

閩下貴姓 岳門堂上最多烈士

全部人馬盡陷於敵中，一網成擒，
×軍大獲全勝。計此戰金人，非
常狡猾，改由南門入寇城西，×死
守力戰，終於殉難焉。聞現任該地
方，仍有×居祠在，香火甚盛。

▲元朝南×
×存，此位老×，原是老番，並
非漢人，只緣元人入主中原，於公亦
宗漢姓，慕×飛之忠勇，遂改爲老×
焉。×老存元寇氏人也，字彥城，官
至武德將軍，起初爲東平路行軍萬戶
侯，後官至將軍，嚴實彰彰西與武仙大
戰，×存大敗武仙，其後又破河南，
攻淮漢，無役不與，陸冠氏知縣，後
又移治楚丘，有惠政。

×天祺，此位仁兄，乃×老存之
子，但肯出於藍而勝於藍，×存更架

勢，除變父職外，後更戰焦山，平
化賊，錄功陞管軍千戶，後爲福建
總管，經鴻州建寧府，見兵燹天
災，交相煎迫，民不聊生，於是乎
便首定救荒之政，活民無數，故天祺
不止爲猛將，而且爲大慈善家也。

▲宋明一代
×仲明固始人，洪武初年徙居
州，青年時候，隱居不仕，比公
可稱雙料君子，事關人父受
至多磨難三年，×仲明却加倍時間，
老豆其老親，×存廬墓足跡六年。
不過，此舉却使之煩煩來矣，蓋彼生
平不願做官，有司見其純孝，乃奉
爲孝廉，×仲明頭痛已極，三召不赴，
有司無奈。(×代岳字)

節學童入學者甚多，爲普及華僑教育起
見，特招收幼雅新生，暨各年及轉學
生，與初中學生，希各僑胞子女
有志向學者，請到該校教務處報名
八月份上課時間，爲每日上午十時至
十二時。

非凡响團台柱簡介

(雲訊) 本埠清韻音樂社籌辦之
非凡响團，於八月十四日下午七時，
假座女皇大戲院演出，一連三天，經誌
南端，今特爲介紹該團三大台柱，何非
凡响，早已馳譽四播，伍秀芳，生得
很漂亮，談吐風雅，端莊靈秀，她是中
國大戲院出身，自幼隨名師習藝，
打好基礎，在大陸演出時，認爲前途
的新血，其後過港，轉入電影界，仍與
粵劇名宿致力粵劇技藝，聲譽俱增，名
壯新海峽，早年曾與羅家英，李寶蓮到
三藩市演出，他的唱做，突穎清醇，雅
俗共賞，聲音洪亮，每做一角，莊諧並
用，是樂醒波以外不可多得的角色，至
於周麗兒，李揚聲，吳霸天，梁家風等
，俱皆資質聰穎，後起之秀，原班人馬
，各有千秋，欲聆凡腔，機會難逢，豈
可輕易放過。

點城李氏郊遊盛況

卡訊：本埠李氏公所，昨於七
月四日下午三時，假座保呢市公園隆重
舉行第十屆郊遊大會，男女宗人踴躍赴
會，約有二百餘人，備有炸雞，薯片，汽
水食品供應，及幸運獎抽獎，兒童運動
比賽節目，各人愉快無比。二時正，
由啓發君主持秩序，主席席前民致詞會
(略) 奕昭君致謝詞，由李宏恩君李耀
明君主持兒童遊藝節目，對大會增進殊
多，約三時正，開始抽獎，獎品豐富，
各人隨意飲食，皆大歡喜，洵屬盛
會，各人隨意飲食，皆大歡喜，洵屬盛

中僑僑聘工作人員

雲訊：中僑互助會報告，該會擬聘
請社區工作人員一名，應徵者須有社會
工作大學學位及經驗，或具有同等學歷
與經驗，並須能書寫及操流利中英英語，
工作範圍包括社會調查及研究，社區
發展，社區組織，機構聯繫，家庭個案
輔導，小組工作，社區教育，計劃，
行政及書寫報告等，應徵者須對以上工
作有濃厚興趣，對不僱英之僑胞有深
切之關懷，並能獨立策劃執行，創
作及判斷能力，並能竭力華人服務，薪
酬每月約九百元或以上，視乎情況而
定，有興者請於本月十四日前將履歷
信及履歷書遞交或郵寄中僑互助會華人
援助計劃主席吳美琪女士，地址片打
街東方七七號，電話二五三五六一。

華僑公校續招新生

雲訊：本埠華僑公立學校，昨二日
補習班開始上課，聞新生報名入學者頗
多，該校董事長廖伯良，以本埠近來適

三年新特設計屋出賣

週末下午一時至四時開放，位於 6373
August Drive，由特別專家建築，有式千
式百四十方尺在王座層，五個睡房，三
副浴室，超型豪華廚房，大多藏入
壁間，大早餐室，地段 75x119 尺，美境
花園，欲知詳情請電 A. Gurney 536-
6313 或 535-2111 (24 hrs) Ashford
Realty Ltd. 10039 136 A Street Surrey,
B.C.

東欄公司

第一門市 585 號哥街
第二門市 290 喜士定東
夏季大酬賓四天
由八月十一至十五日
金山甜橙 四十八庄
每箱四元九毫九

金山甜橙 四十八庄

清甜沙梨 每個九毫九
巨型蜜瓜 每個九毫九
頂大香瓜 每個九毫九
各式鮮甜提子 每磅五毫九
靚甜粟米 七條九毫九
靚甜豆角 每磅九毫九
一級毛瓜 每磅四毫九
鮮靚冬瓜 三磅九毫九
急凍鮮黃花魚 每磅五毫九
急凍鮮馬頭魚 每磅一元九毫九
急凍鮮鮪魚 每磅一元一毫九
急凍鮮鮫魚 每磅一元一毫九
急凍鮮紅三魚 每磅一元一毫九
急凍鮮獅頭魚 每包一元一毫九

急凍鮮獅頭魚 每包一元一毫九

另有最新運到大量新
鮮生菓，本埠鮮靚蔬
菜，價錢特宜，敬請
駕臨參觀惠顧。

FRUITLAND MARKET

585 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
Phone 685-4929
290 E. HASTINGS ST.
TEL. 689-7638

花園劇草

清除野草，雜木，保證滿意，每月或每
次均可。電：二六六，〇九八七林祖
Ahorrie 鐵面，大餐廳，大廳，梳化
睡床一張，飾品物櫃，有意者電話：
261-4100 接洽。

四睡房屋主自賣

近展覽會館，大廳房，洗滌機，每日上
午十時至下午七時，歡迎參觀。電話：
254-6781 洽。

因遷居迫要出賣住宅

三睡房，全土庫一房一廳，現款或少定
銀，位於 Robert & 30 Ave. 電話：
433-5923, 438-5923

新屋樓下出租

單人房，適合學生或職業女士。電話：
三二五，七二六。

光猛單人房出賃

近華埠，電火暖氣水齊備知租電話：
六八三，八九七。

請中西廚與金格

中西廚一名并金格兩名工金從優如意者
電話：麥地蘭九七七，六七七六周源治

柏文出租

二街東近克力街二房一廳廚廁俱備獨立
門口有意請電：二五三，一七二六

賺錢餐館出賣

收價一萬七千元有意者請來信地址：
2910-29 St. Vernon B.C.

單人房出租

適合單身人士在旺中帶靜交通便如意者請
電：八七四，八四六三洽。

請識英語男仕家厨

有意者電話：261-2044 洽商。

某廠請製造恤衫人才

(一)廠長一名
(二)車間領班數名
(三)車恤衫辦全才名二名
(四)做領班才數名
(五)各分科車間人才三十名
(六)修理保養車縫機一名
如有意應徵工作者，請用書面詳述
履歷，工作經驗，附上照片寄：
P.O. Box 1419 Station A Vancouver
V6C 3P7 恕不採納，原件寄回。

明湖飯店

1451 E. 41 Ave. Vancouver B.C.
(乃街夾四十一街)
電話：324-3808

開幕期間九折優待

(由八月九日起)

金鳳戲銀龍

八月廿六號(星期四)下午七時半
先演美加罕見之全部七彩豪華六
國大封相(有八仙賀壽，六國皇
後演袍甲奇情巨劇)

征袍還金粉

八月廿七日(星期五)下午七時半
海戰巨劇
此劇不落幕演出，氣呵成
電影與大戲同做，的確罕見

秋江戰火解情仇

八月廿八日(星期六)下午七時半
新編名劇
殺妻還妻
八月廿九日(星期日)日場
先演：反串六國大封相特煩全部
藝員反串演出
蘇少棠(反串花旦跳繩)
蘇少棠(反串花旦跳繩)
蘇少棠(反串花旦跳繩)
蘇少棠(反串花旦跳繩)
蘇少棠(反串花旦跳繩)
蘇少棠(反串花旦跳繩)
蘇少棠(反串花旦跳繩)
蘇少棠(反串花旦跳繩)
蘇少棠(反串花旦跳繩)
蘇少棠(反串花旦跳繩)

業主自賣

大仔屋地，正層兩房一廳，十庫全部完
成，可分層出租，近學校巴士，細街夾
十六街，六時後電：八七六，九二〇二

西區幽靜住屋

近 Cambie 夾廿一街，一廳二房，餐
土庫獨立兩房一廳，兩套浴室，巴士學
校，環境高尚，開價六萬五千元。

西區豪華新屋

三睡房五睡房巨宅，實用面積三千尺，全
鋪名貴地毯，用料上乘，室內由專家裝
修，電器用具齊全，自動車庫房門及花園
噴水裝置，開價十五萬九。

承接土庫裝修

間格，水電，內外，屋頂油漆，掃灰，
大小工程，全埠最平。
工料精確估價免費
電話：林祖：二六六，〇九八七

教授油畫

素描成人兒童均可，歡迎初學者，理論
實踐並重，國粵語講授，晚間班請電
663-2963 West End 溫哥華。

生猛靚蟹平售

由八月七日開始，逢星期六上午九時三
十分，在華埠文華商業大廈土庫市場平
賣，請移玉步，保君滿意。
地址：溫哥華華埠六十一號文華大市場

摸骨手相面相

看風水談財運
剪報看相十元
片打東街八十號二樓(華新書局旁) 悟觀大相士
80 E. Pender St. VANCOUVER B.C. 每日下午一時至七時
候教，星期日及假期照常，每日上午休息。

WOSK'S LTD.

Parking Lot & Warehouse Sale
350, S.E. Marine Dr.
活氏貨倉部大減價
只限個人購買
注意日期：本星期日(八月十五日)上午十時至下午五時三十分
全部貨品 犧牲大割價 機會難逢
冰櫃 (8 Cubic feet) 每座 一百九十七元
十三吋彩色電視 (採用兩年) 每座 三百四十七元
套房三件頭傢私 只售 五百六十九元
地毯 (頭尾) 每方碼 一元
油布 (九吋乘九吋) 每塊 十仙
睡房地毯九呎乘十二呎) 只售二十四元九毫五仙
尚有客廳 飯廳，睡房各種傢具，床座，床座
風櫃，洗碗機等廚房電器，全部割價大平賣。
零星傢具 半價出售
價格低廉 畢生難逢